

made in Italy

1:48 scale

No 2722

Ju 87 G-2 Kanonenvogel

EN

During the beginning of World War II the dive bomber JU-87, better known as "Stuka", was extensively used by the German Air Force in its campaign against Poland. It proved to be inadequate for the Western war theater and was subsequently used as support aircraft for the German ground forces at the Eastern front where enemy fighter planes were much less of a threat. Due to exceptional capabilities of the Stuka's pilots the aircraft became a legend. The G-2 version had two 3.7 cm anti-tank guns and was mainly engaged to fight the large numbers of soviet armoured divisions.

IT

Il bombardiere in picchiata Ju-87, meglio conosciuto come «Stuka» venne estesamente utilizzato all'inizio della seconda Guerra Mondiale dall'aviazione tedesca ma, successivamente considerato inadeguato alle caratteristiche del Fronte Occidentale, venne prevalentemente impiegato come velivolo d'appoggio alle unità sul Fronte Russo dove la minaccia dei caccia avversari era considerata inferiore, e grazie alla eccezionale capacità dei suoi piloti le azioni di questi aerei divennero leggendarie. La versione G-2 dotata di due cannoni anticarro da 3,7cm. venne estesamente utilizzata nel tentativo di contenere la massa di mezzi corazzati russi.

DE

Der Sturzkampfbomber JU-87, besser bekannt unter dem Namen „Stuka“ wurde zu Beginn des Zweiten Weltkrieges von der deutschen Luftwaffe eingesetzt. Für die Anforderungen an der Westfront erwies sich die JU-87 als ungeeignet und wurde später vorwiegend als Unterstützungsflugzeug für die Bodentruppen an der russischen Front verwendet, wo die Bedrohung durch gegnerische Jäger als geringer eingeschätzt wurde. Diese Flugzeuge erwarben sich durch die außerordentlichen Leistungen der Piloten und ihre Robustheit einen legendären Ruf. Die mit zwei 3,7 cm Panzerabwehrkanonen bestückte Version G2 sollte vor allem die vorrückenden russischen Panzerdivisionen aufhalten.

FR

Au début de la 2ème G.M. le bombardier en piqué Junkers Ju-87 plus connu sous le nom de « Stuka » fut utilisé avec succès par la Luftwaffe durant la Campagne de Pologne. Par la suite, jugé inadapté au front occidental, il servit à l'appui aérien en Russie où les chasseurs ennemis n'étaient pas aussi efficaces. Grâce aux exploits de ses pilotes, l'appareil devint une véritable légende. La version G-2 armée de deux canons anti-chars de 37 mm était utilisée contre les divisions blindées russes.

ES

Durante el inicio de la IIGM el bombardero en picado Ju-87, mas conocido como Stuka, fue utilizado extensivamente por la fuerza aérea germana en su campaña contra Polonia. Demostró ser inadecuado para el teatro de guerra occidental, y por tanto se destinó a misiones de apoyo a las fuerzas alemanas terrestres en el frente Este, donde la amenaza aérea enemiga era menor. Dadas las excepcionales capacidades de sus pilotos, los Stuka se convirtieron en una leyenda. La versión G-2 montaba 2 cañones anticarro de 3,7cm y estaba principalmente destinada a combatir el gran número de divisiones acorazada soviéticas.

NL

Tijdens het begin van de Tweede Wereldoorlog werd de Ju-87 duikbommen-werper, beter bekend als "Stuka", in grote getale door de Duitse Luchtmacht in Polen ingezet. Daar het toestel geen partij was voor de geallieerde jagers in het westen, werd het hoofdzakelijk aan het Oostfront ingezet ter ondersteuning van grondtroepen. Deze G-2 versie was voorzien van twee 3.7 mm. anti-tank kanonnen en werd gebruikt ter bestrijding van de grote hoeveelheden tanks die het Russische leger in het veld bracht.



- EN** **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageeile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageeile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt, auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

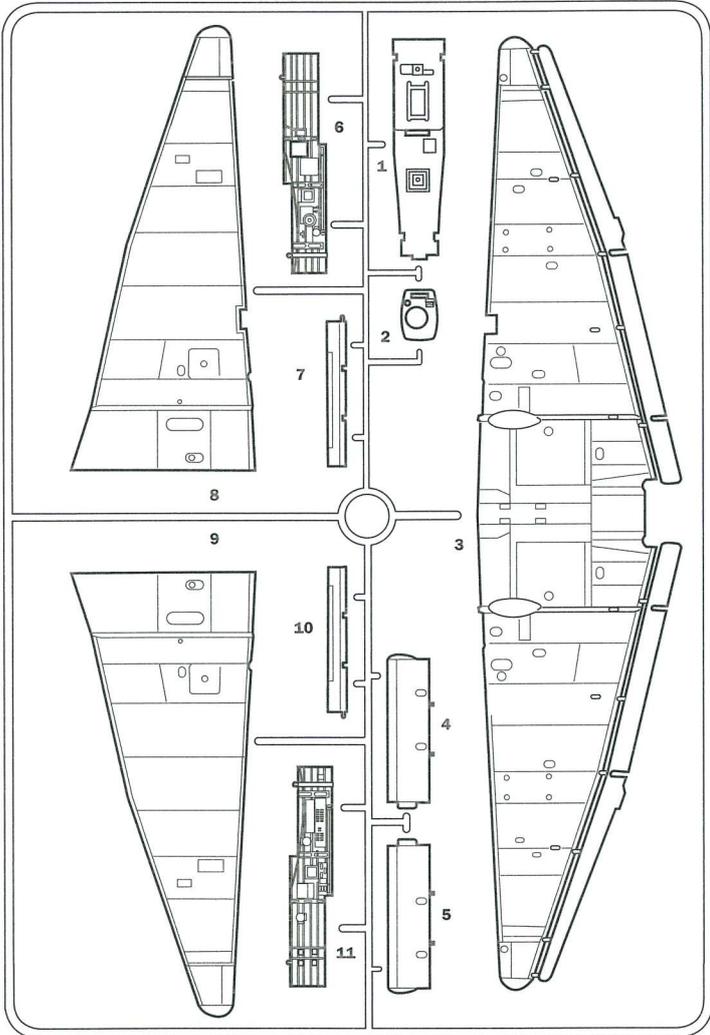
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

NL OPGELET - Belangrijke' bemerkingen!

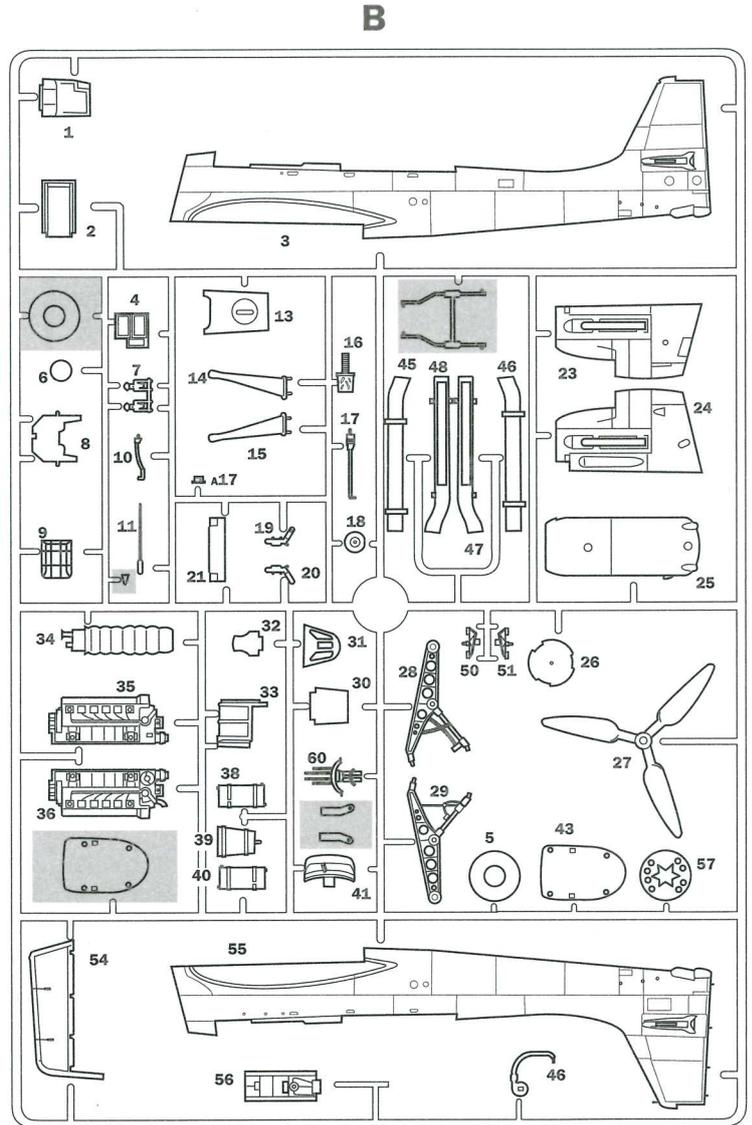
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen uitvoerend te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ES ATENCION - Consejos útiles!

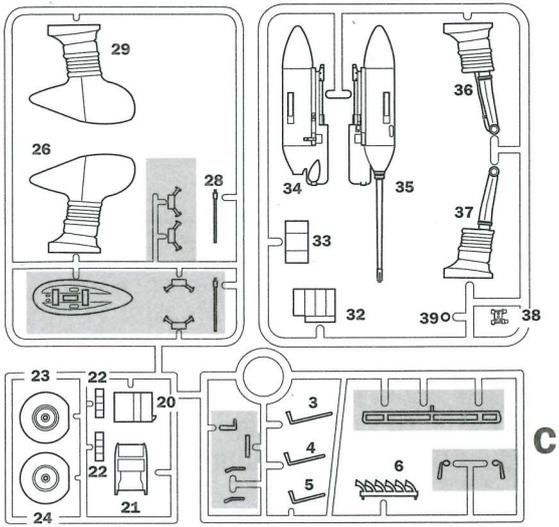
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.



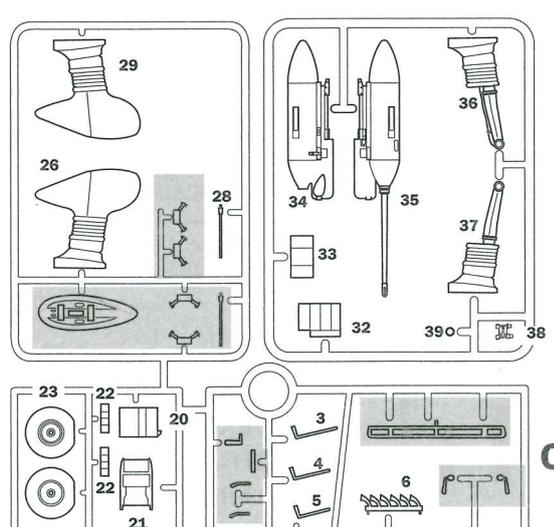
A



B



C



C



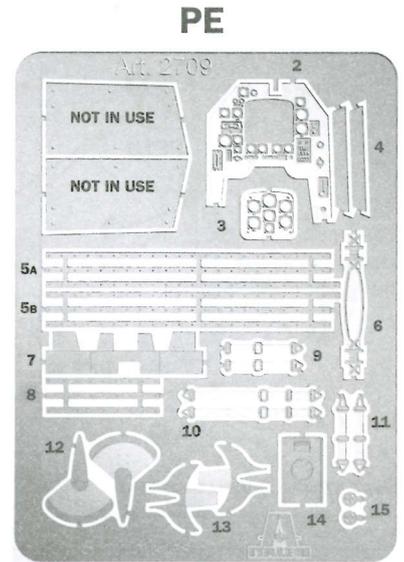
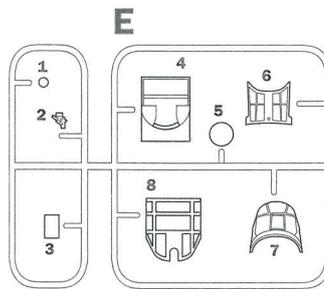
Parts not for use
 Teile werden nicht verwendet
 Parti da non utilizzare
 Pièces à ne pas utiliser



APRIRE I FORI
 DRILL HOLES
 DIE LOCHER AUSBOHREN
 OUVRIER LES TROUS
 PERFORAR LOS AGUEROS
 BOOR GAATJES



CUT
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE



I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT

A

FLAT BLACK
 F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

B

FLAT ALUMINIUM
 F.S. 37178

MODEL MASTER - 1401
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4677AP

C

FLAT GUN METAL
 F.S. 37200

MODEL MASTER - 1405
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP

D

GRAU RLM 02
 F.S. 24226

MODEL MASTER II - 2071
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4770AP

E

SCHWARZGRÜN RLM 70
 F.S. 34052

MODEL MASTER II - 2080
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4780AP

F

FLAT DARK TAN
 F.S. 30219

MODEL MASTER - 1742
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4643AP

G

FLAT GREEN

MODEL MASTER - 1571

H

FLAT GUNSHIP GRAY
 F.S. 36118

MODEL MASTER - 1723
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP

I

FLAT RUST
 F.S. 30109

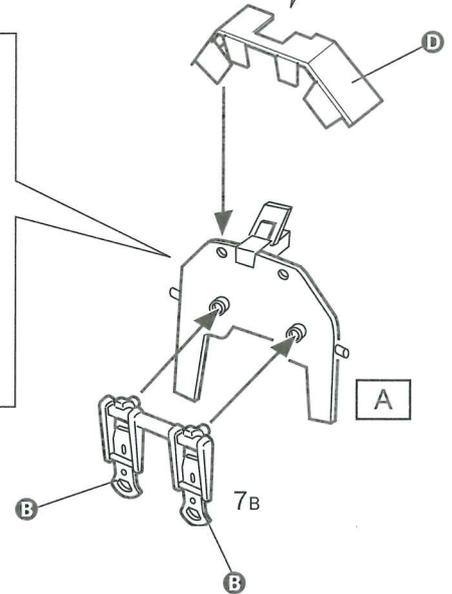
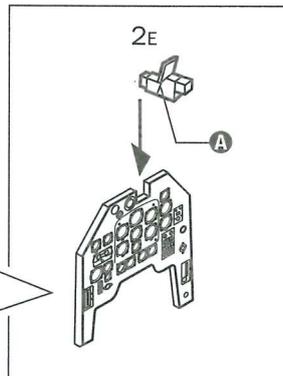
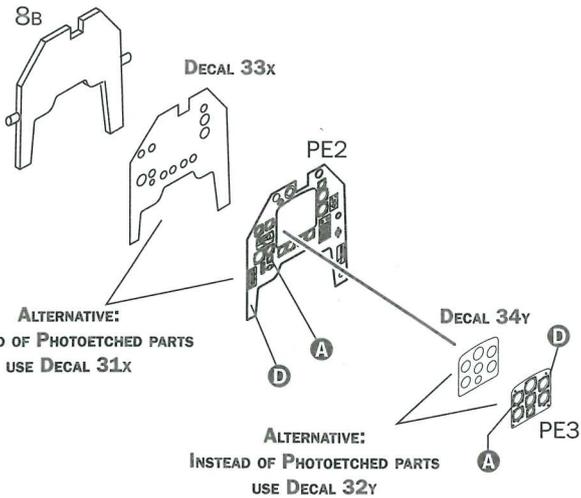
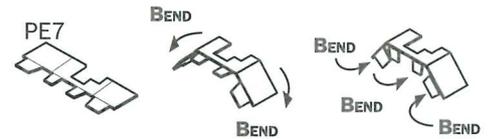
MODEL MASTER - 1785
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4675AP

L

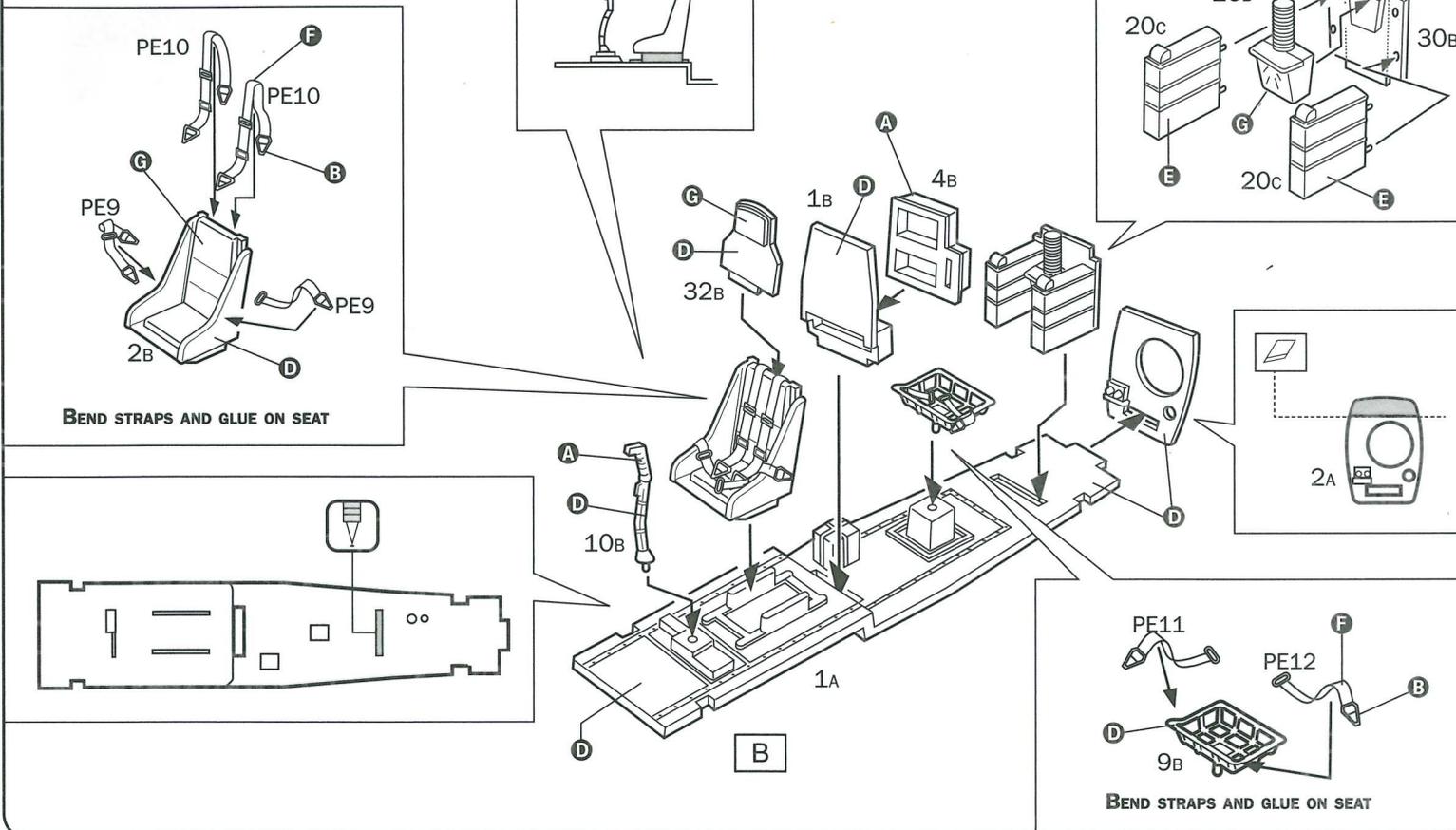
HELLBLAU RLM 65
 F.S. 35352

ITALERI ACRYLICPAINT - 4778AP

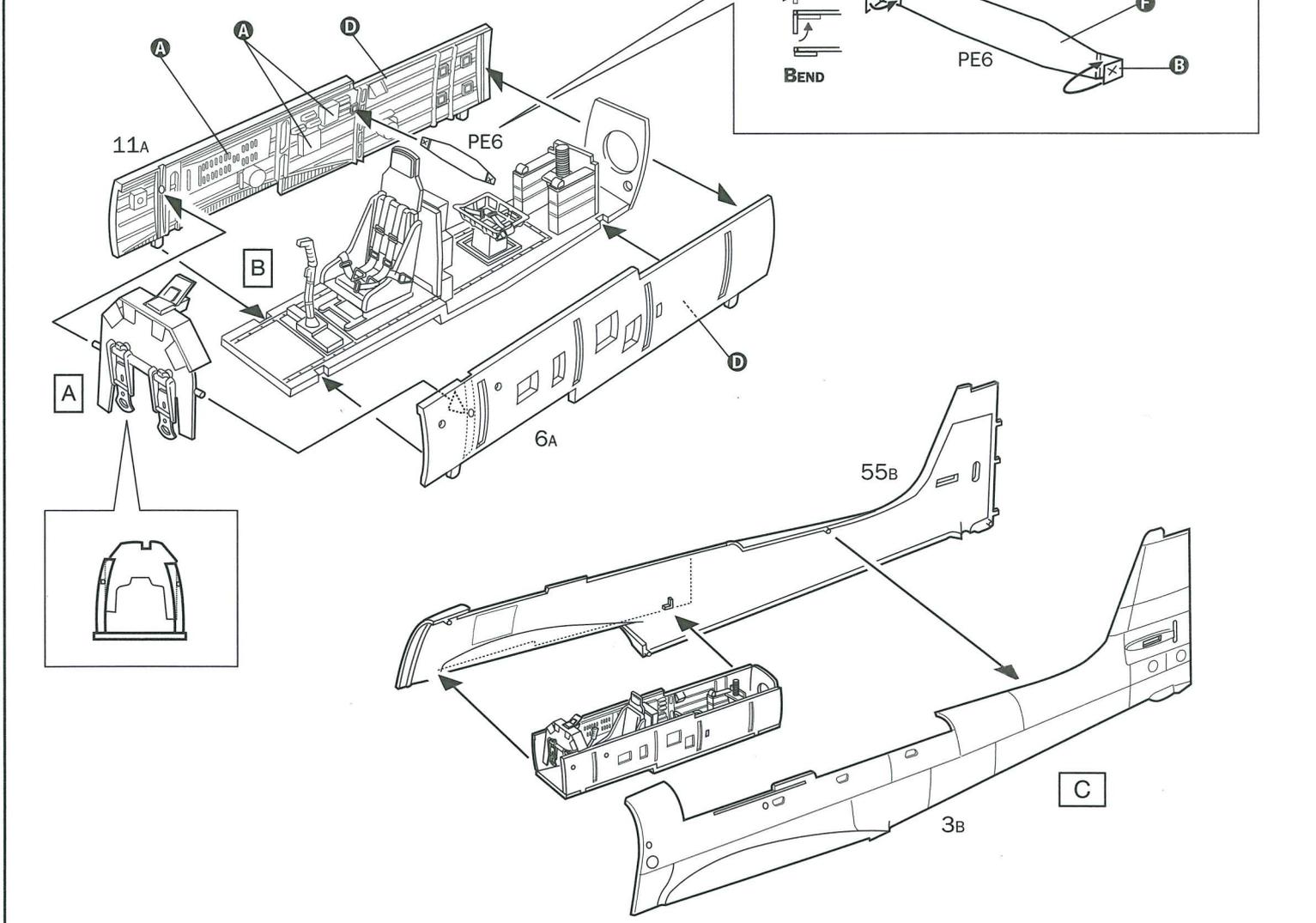
1

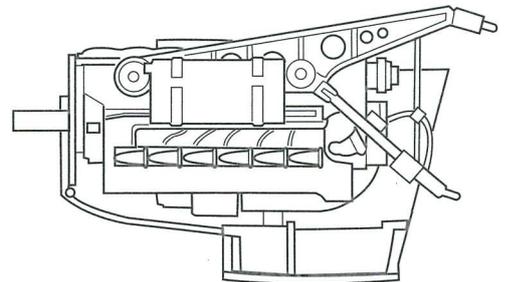
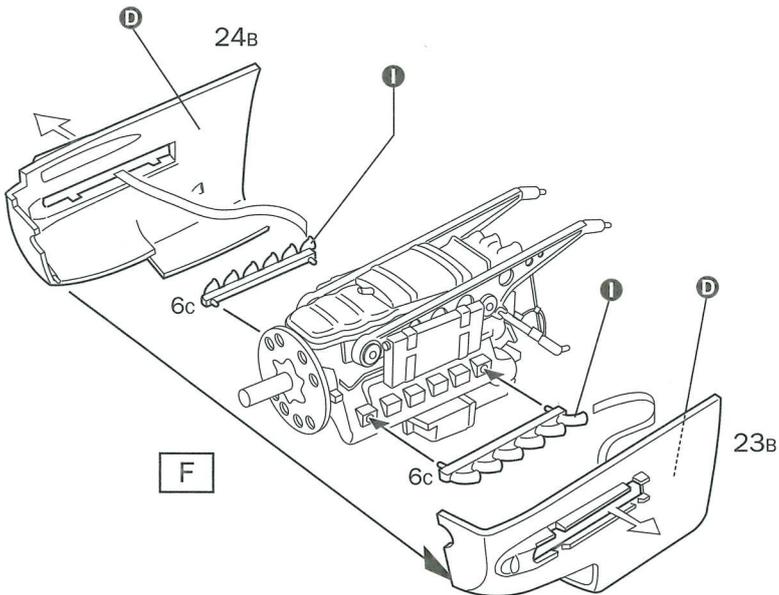
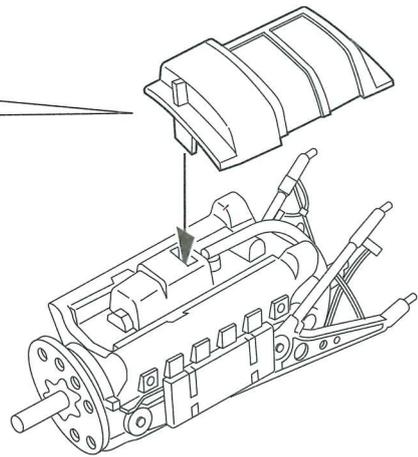
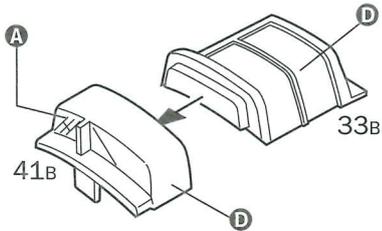
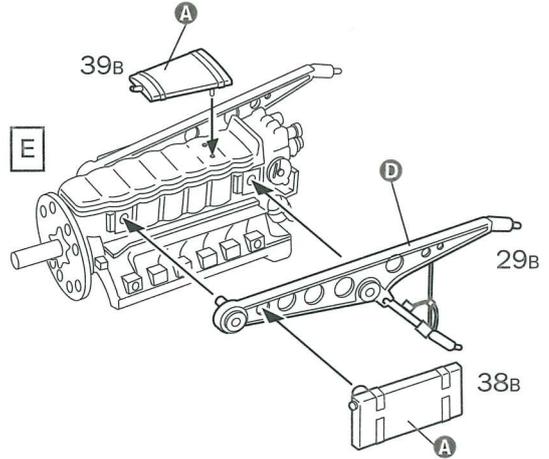
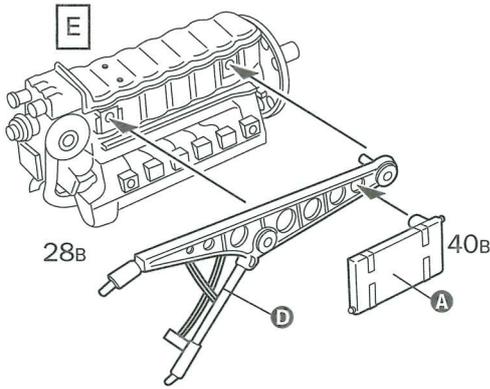
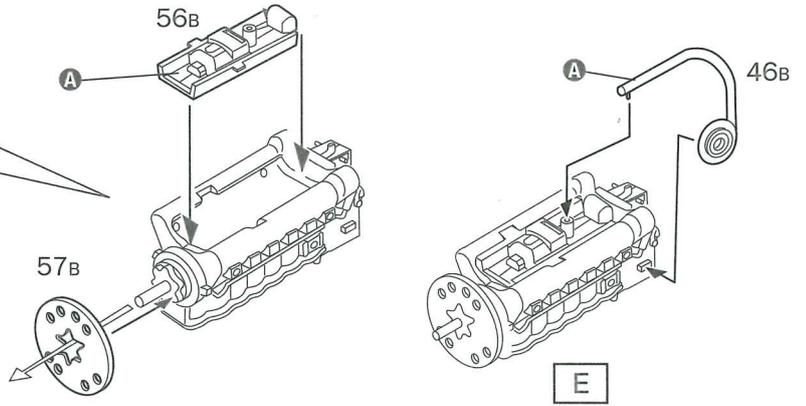
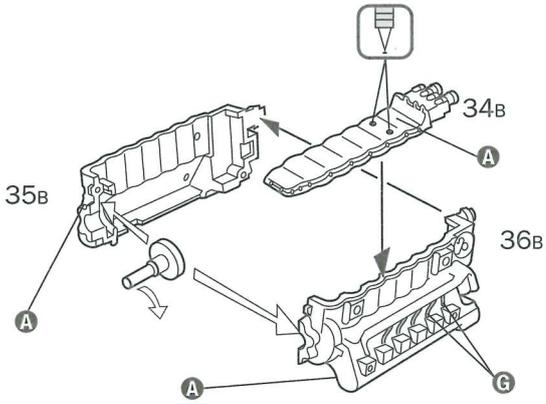


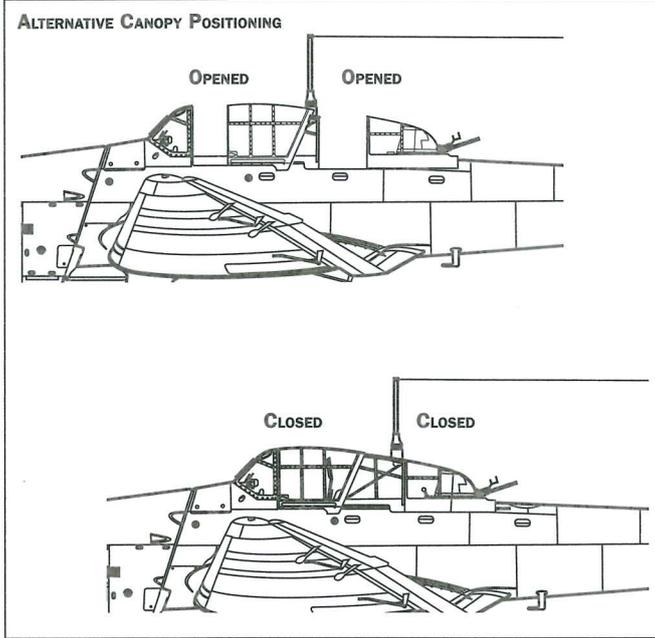
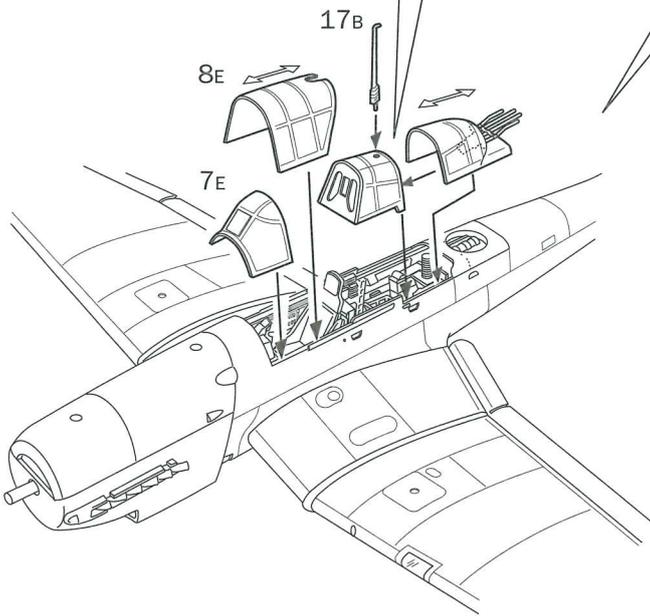
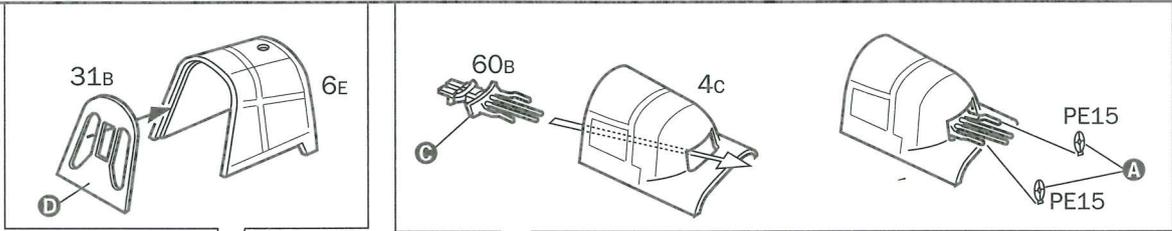
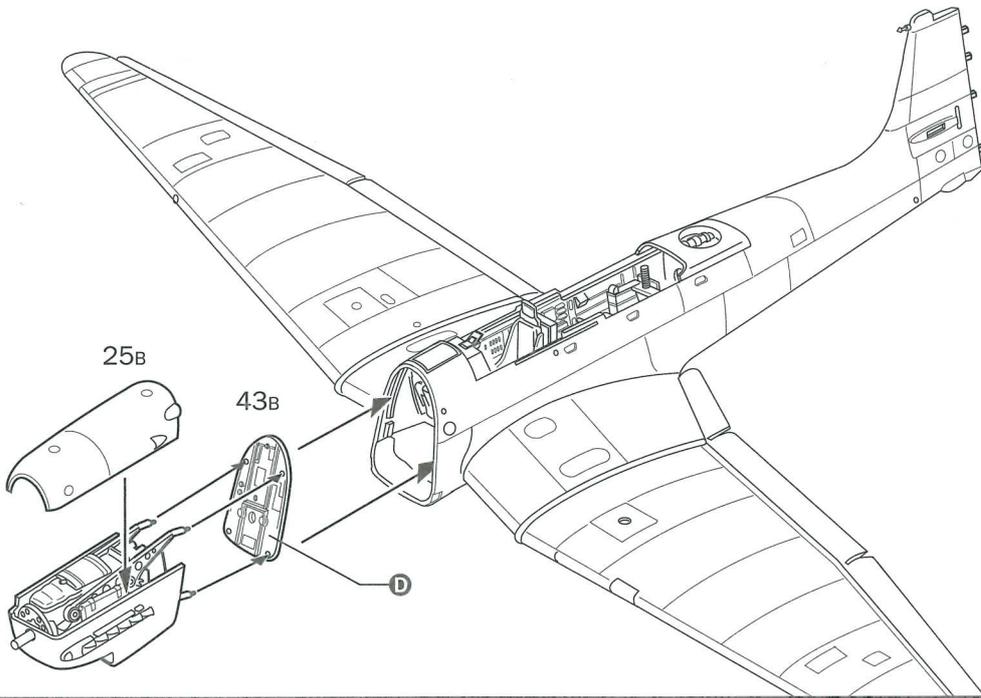
2



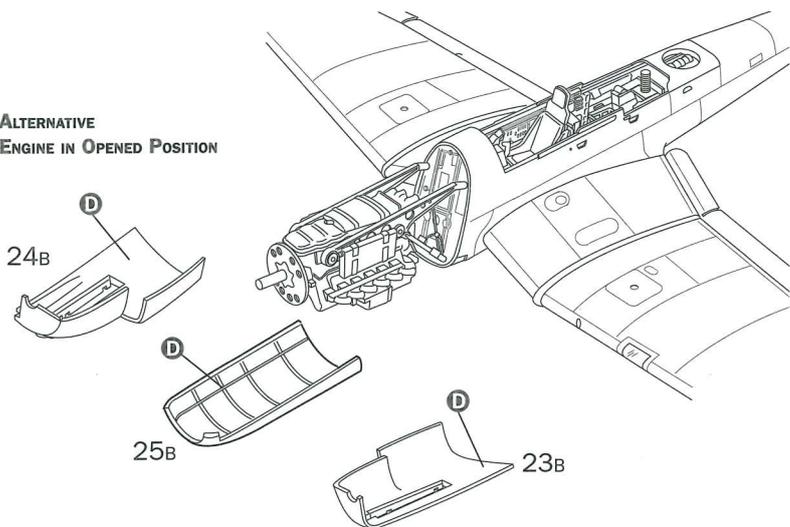
3

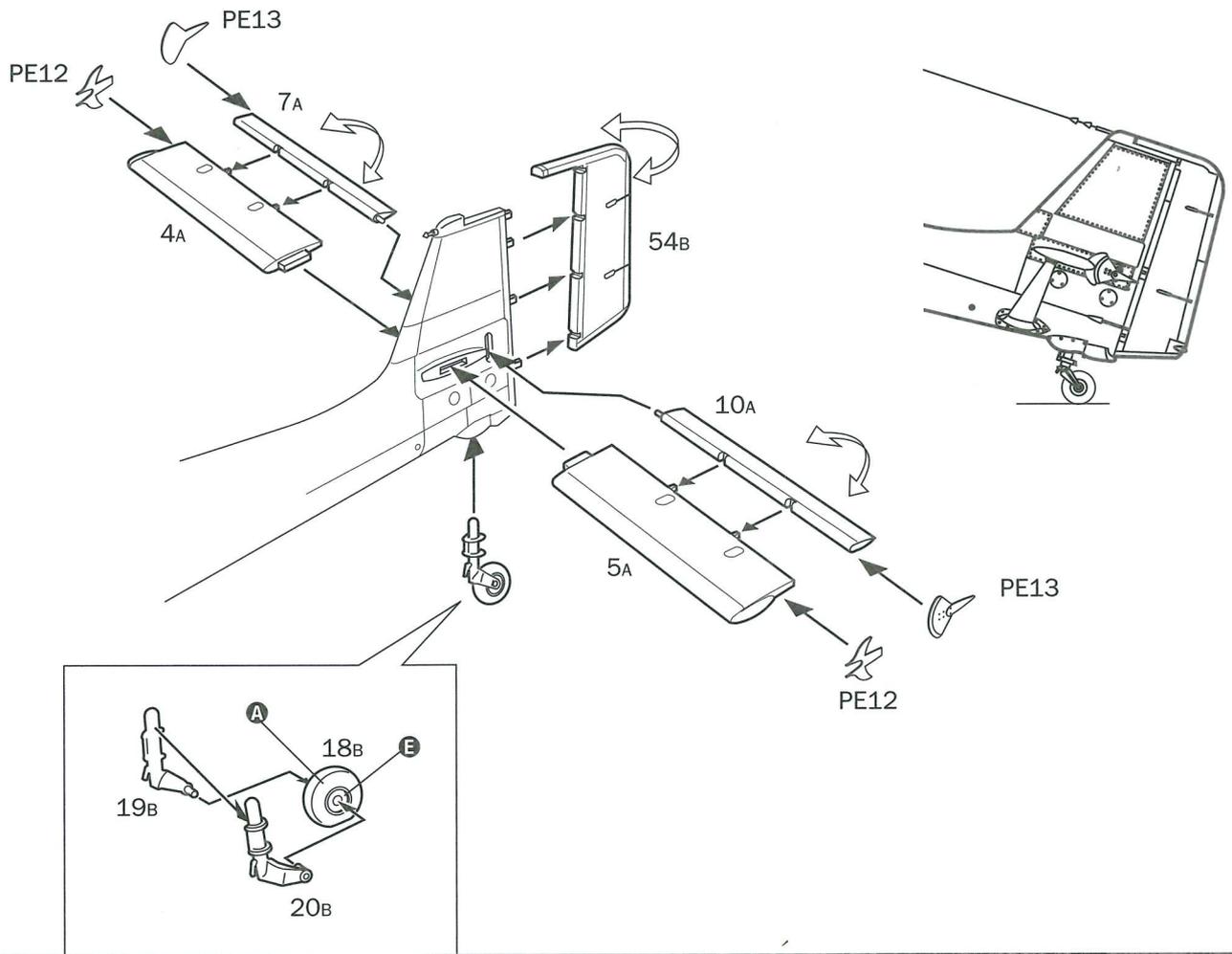




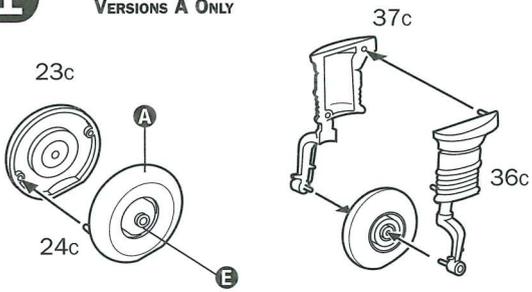


ALTERNATIVE ENGINE IN OPENED POSITION

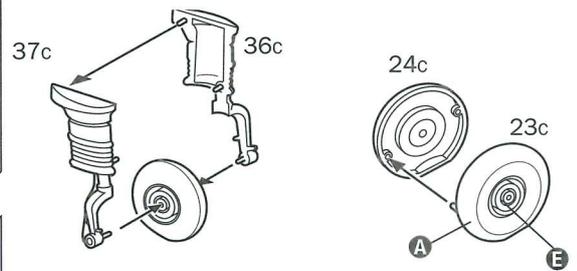




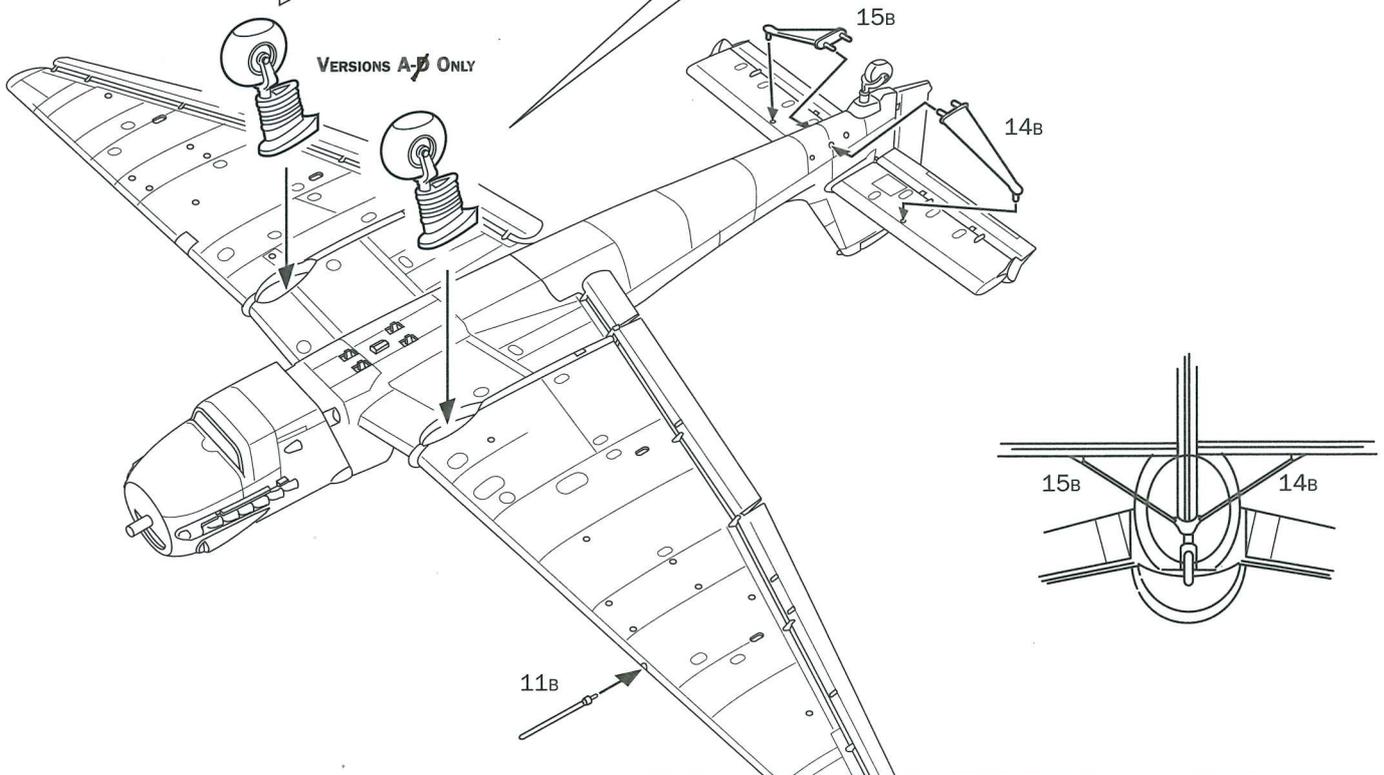
VERSIONS A ONLY

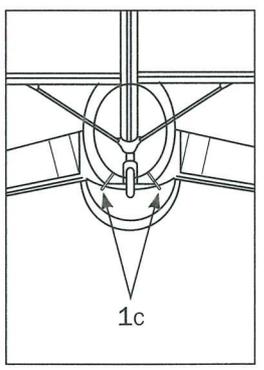
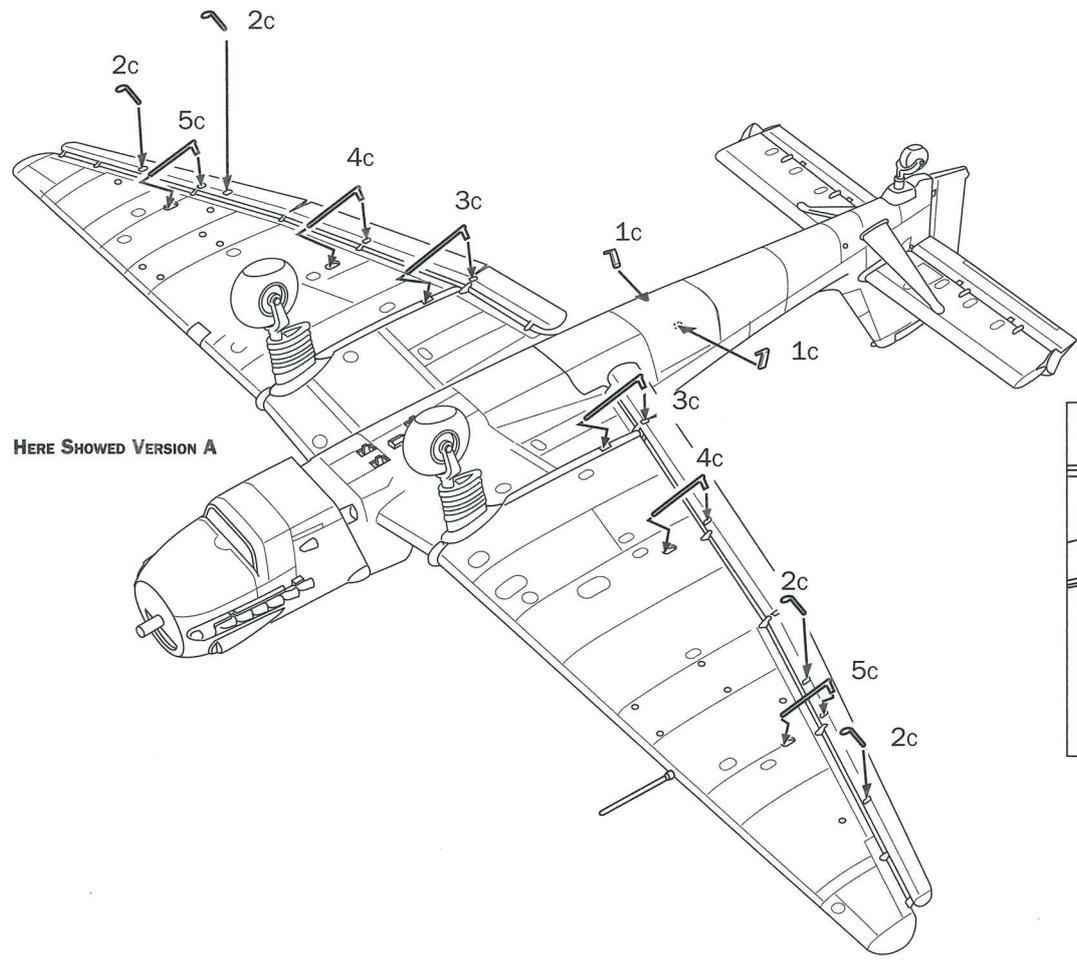
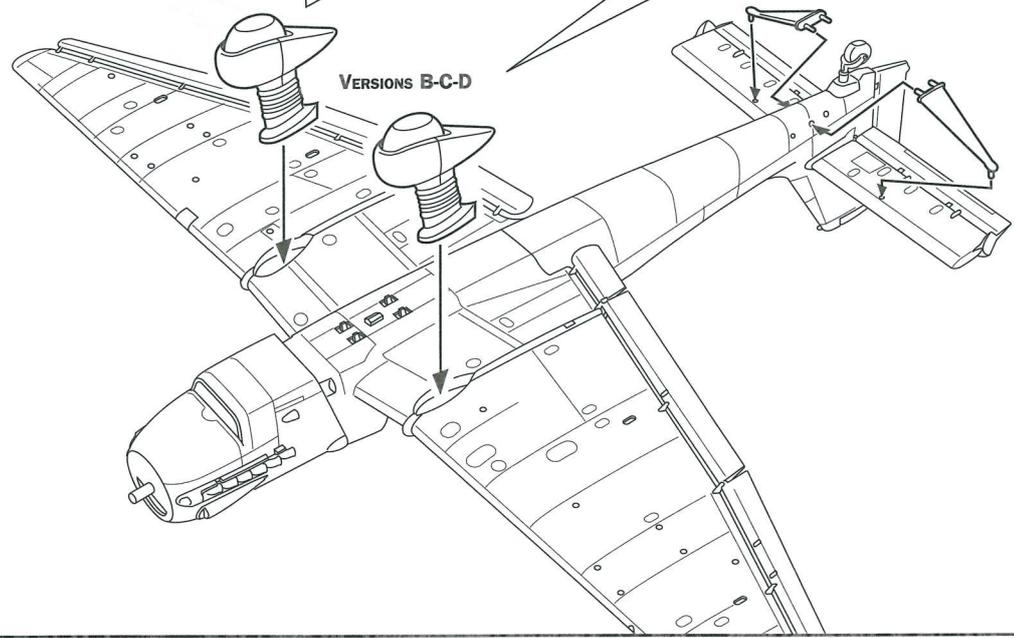
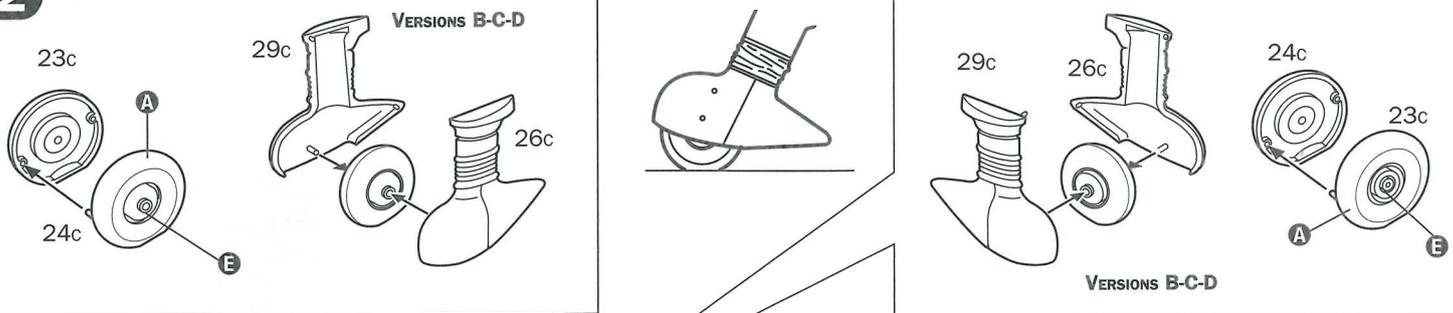


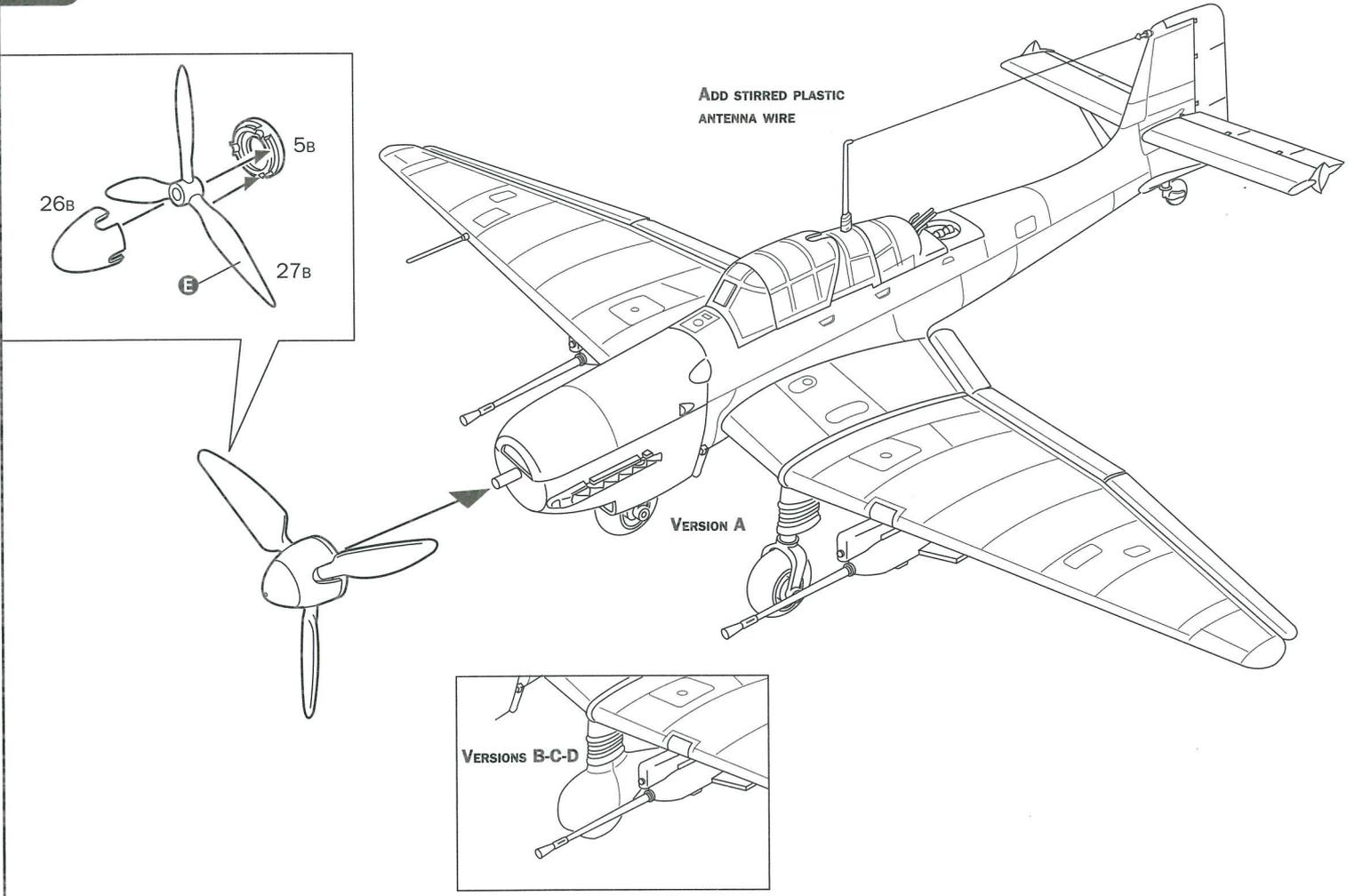
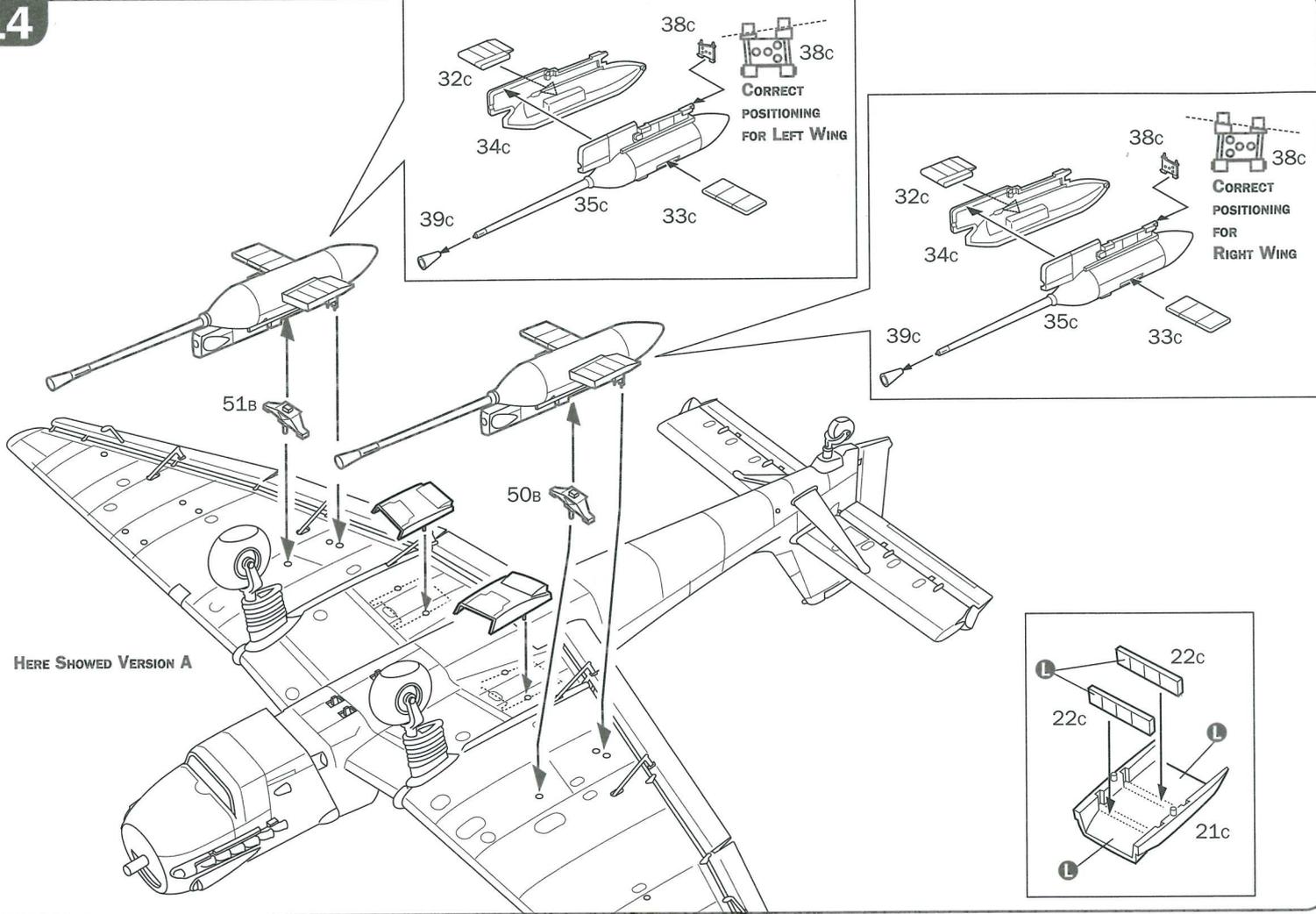
VERSIONS A ONLY

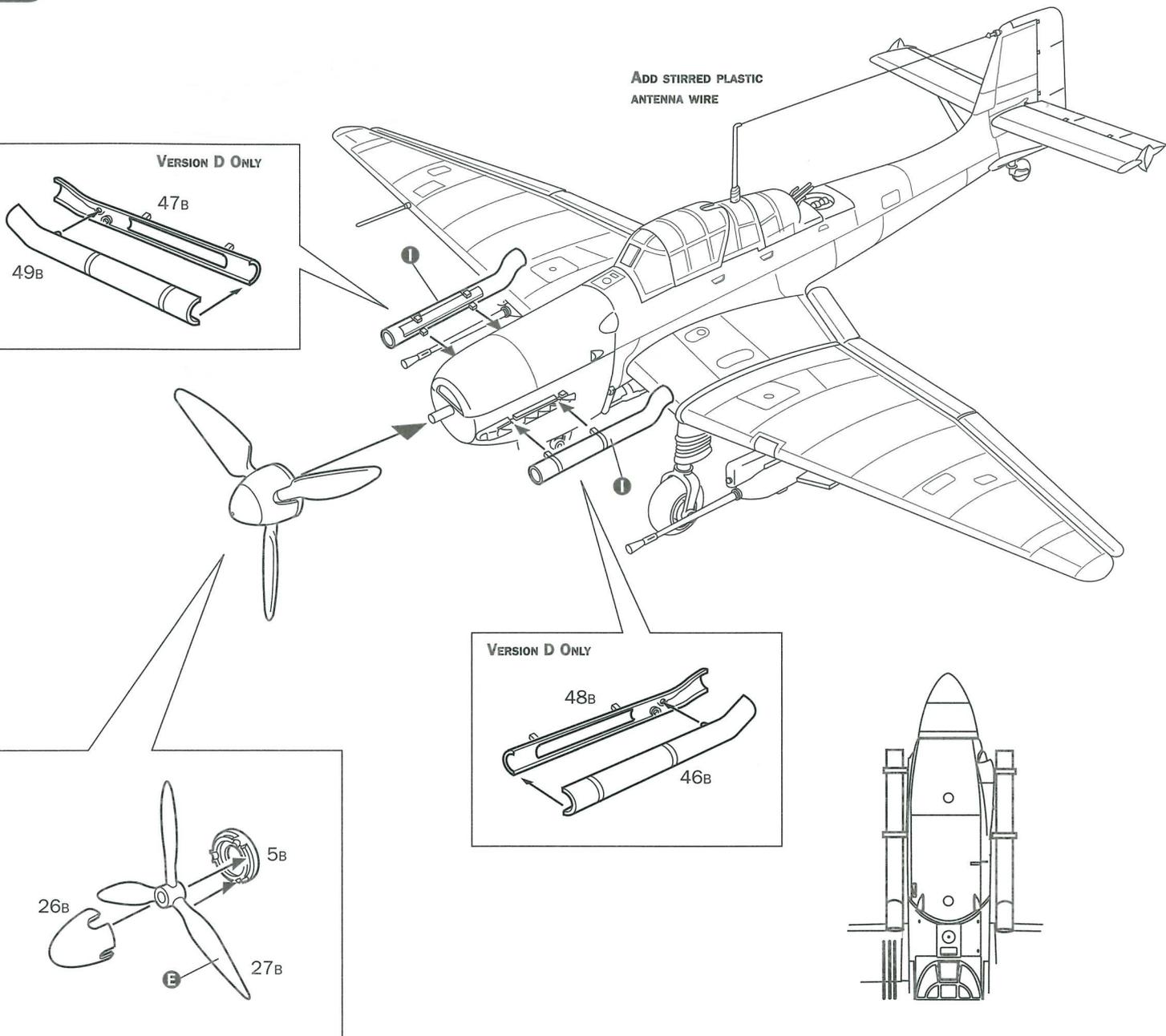


VERSIONS A-~~B~~ ONLY









Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decalor: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法 台紙から、それぞれのマークを切り取り、ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークを紙からずらして台紙から取り、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク裏には、かわくまで手をふれなくてください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

KIT No 2722 Scale 1:48 - Ju 87 G-2 Kanonenvogel

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES		
TOWN CITTA' STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHN CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE	COUNTRY NAZIONE LAND PAIS LAND	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTEDATUM

E-MAIL

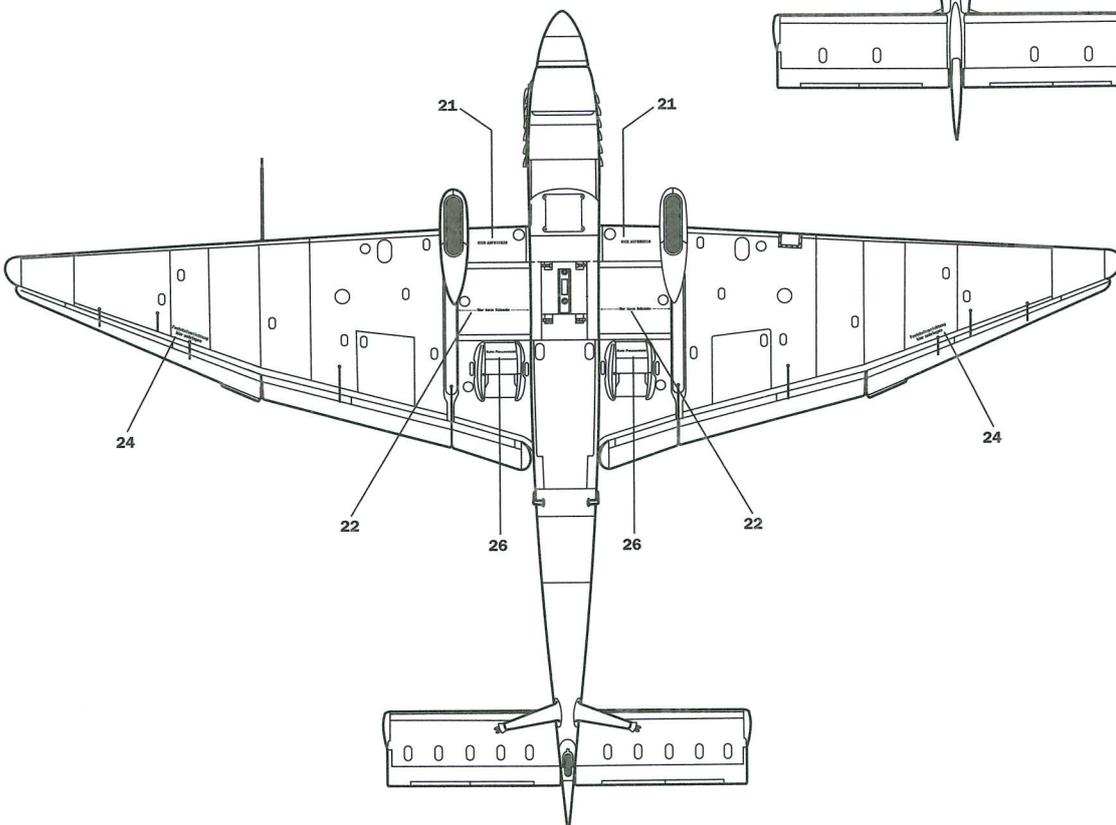
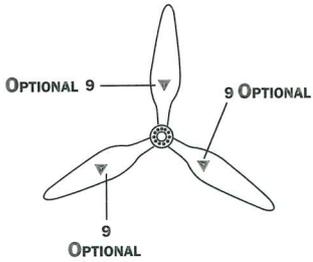
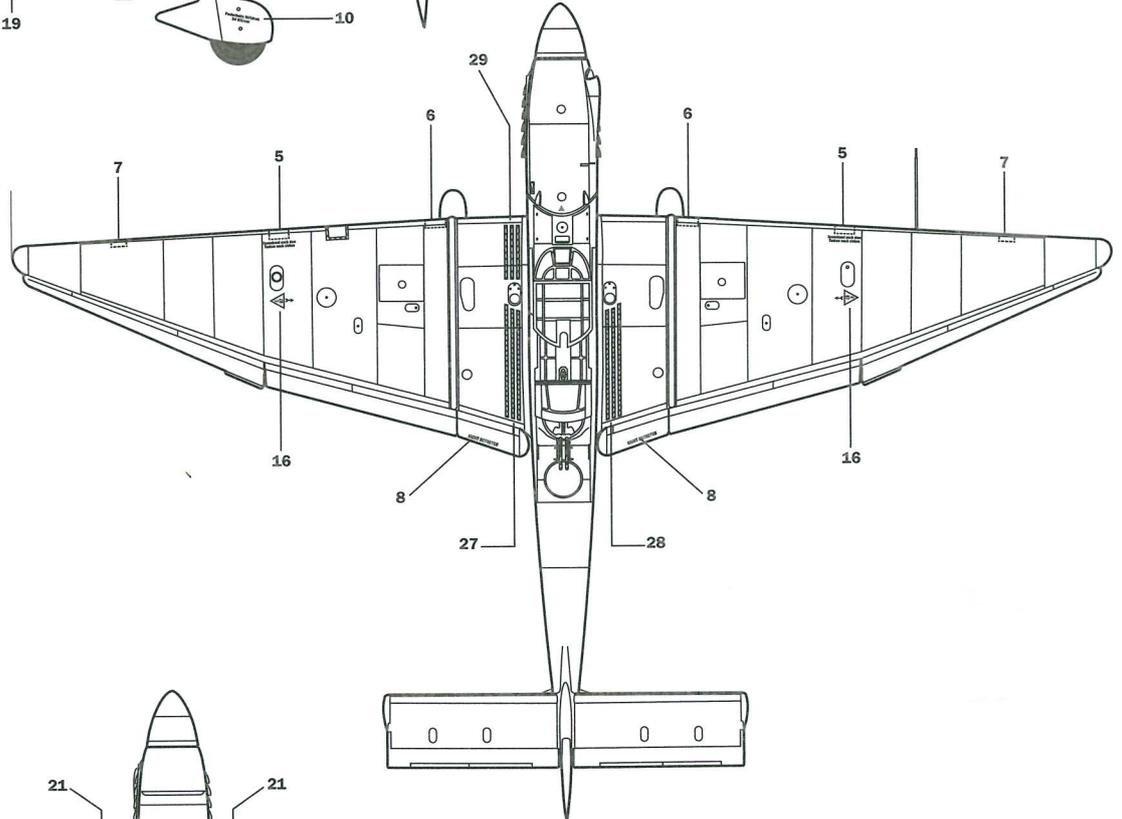
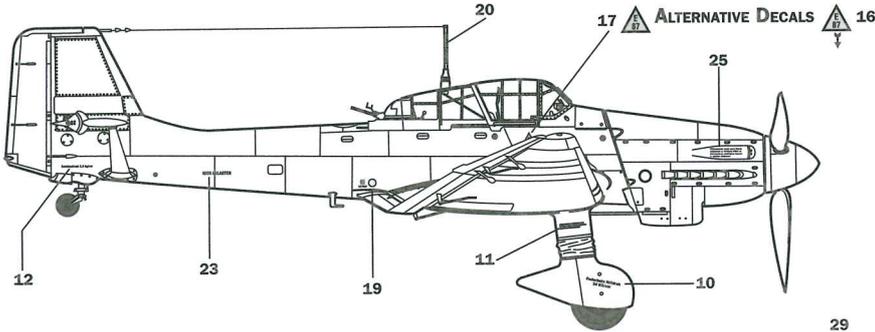
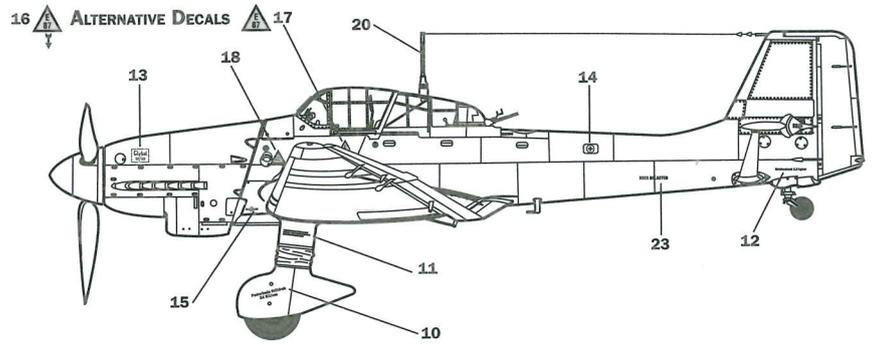
DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

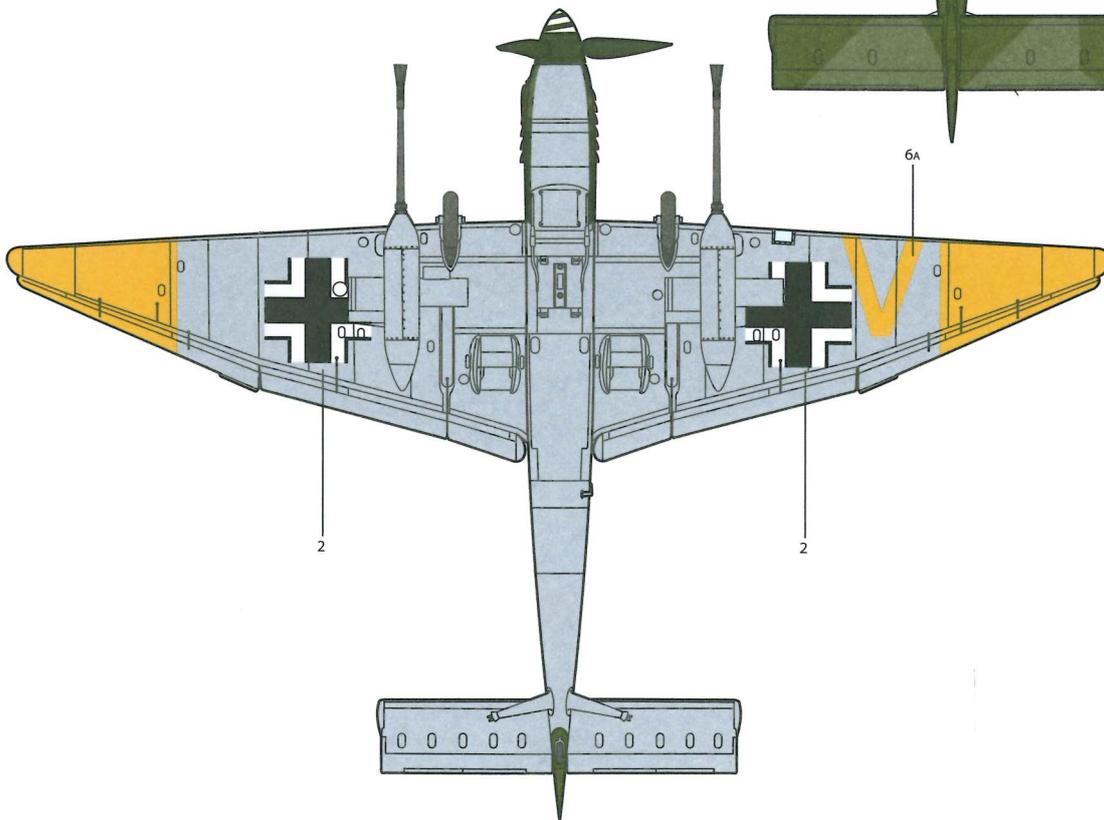
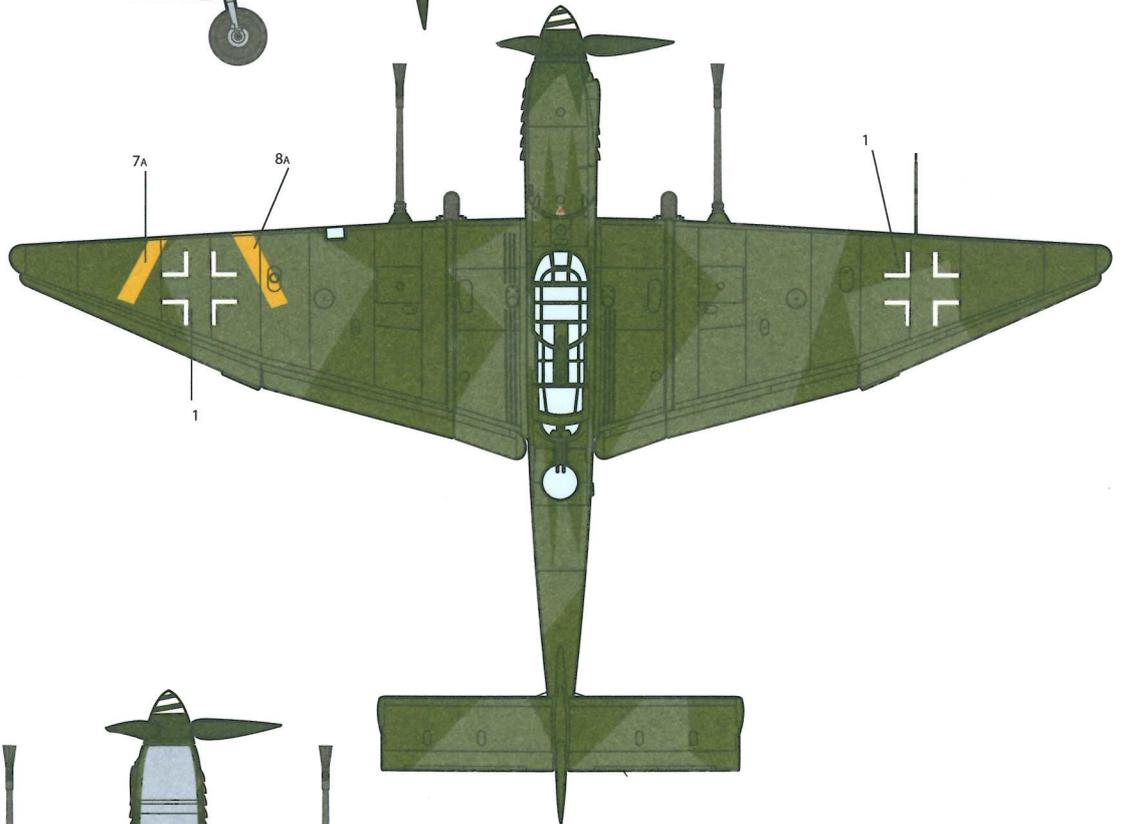
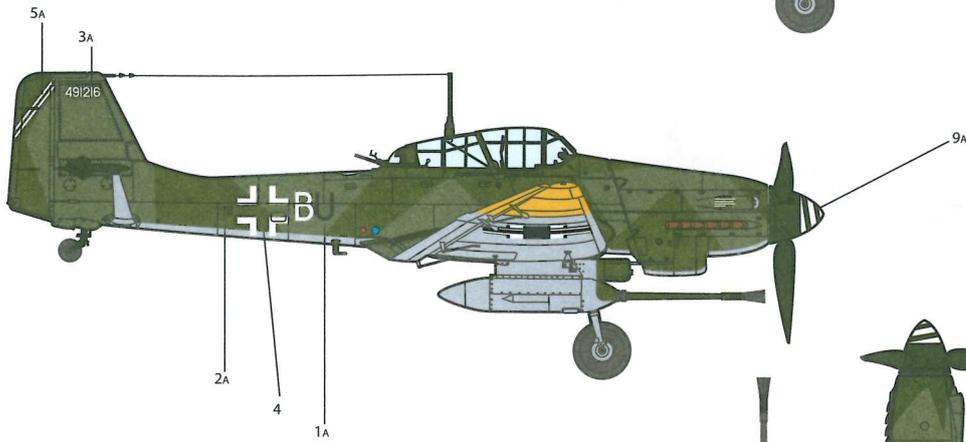
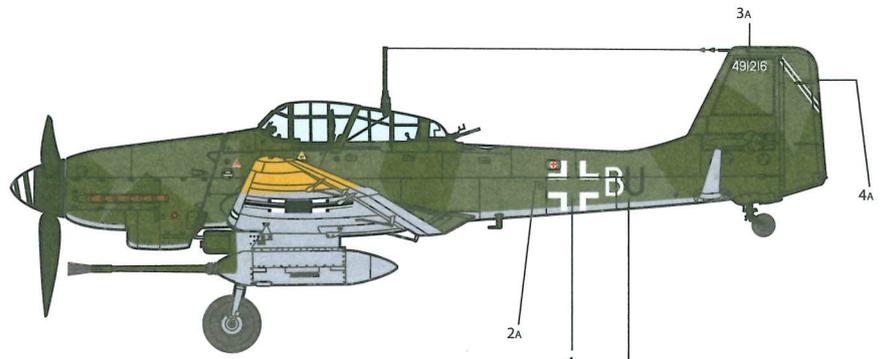
<input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Detaillant Detailant Detailhandel	<input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magazzino Andere Grande Surface Gran Almacen Hypermarket
---	--

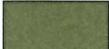
ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com

Common Decals

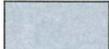


Version A – 10th (Pz.) SG2, Eastern front, 1945.

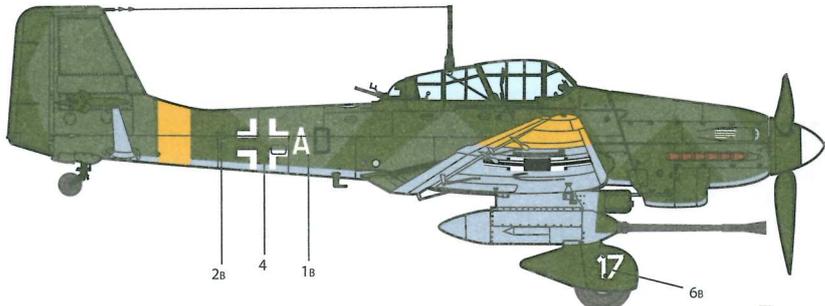
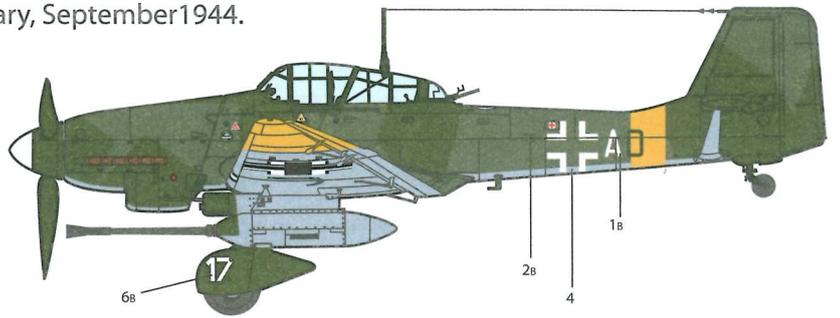



 SCHWARZGRÜN RLM 70
 F.S. 34052
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4780AP


 DUNKELGRÜN RLM 71
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4781AP


 HELLBLAU RLM 65
 F.S. 35352
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4778AP

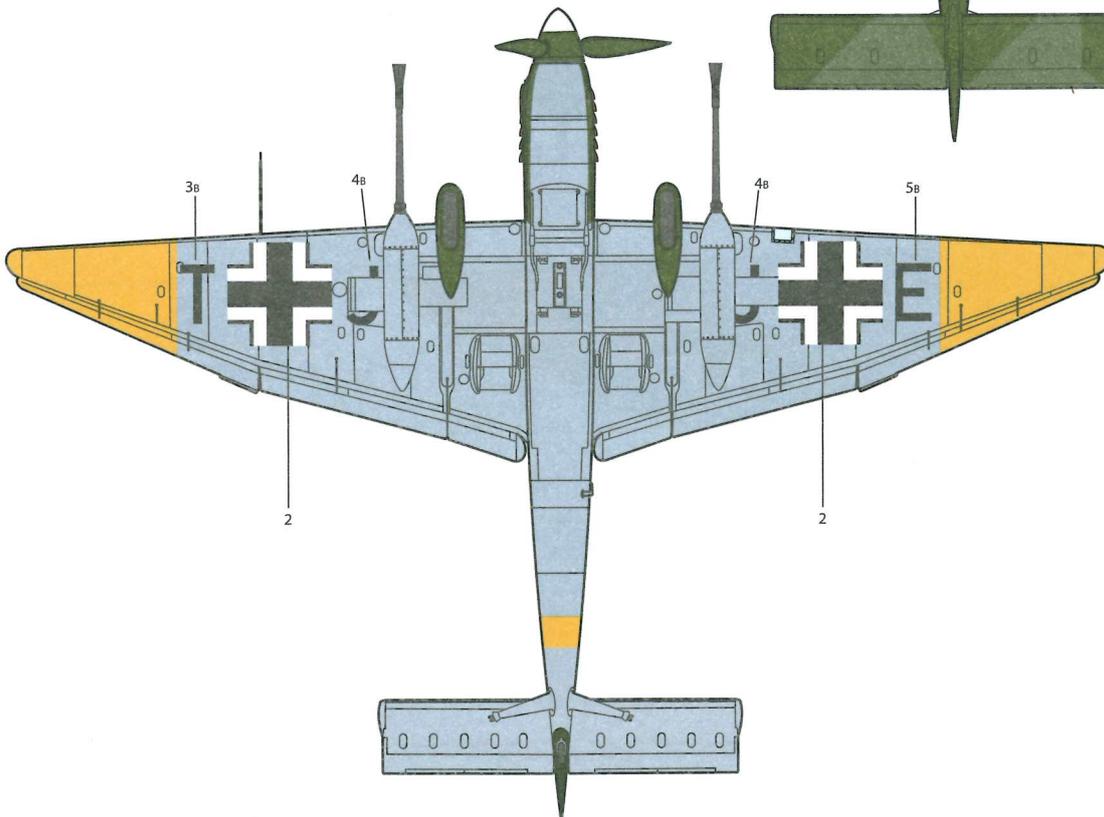
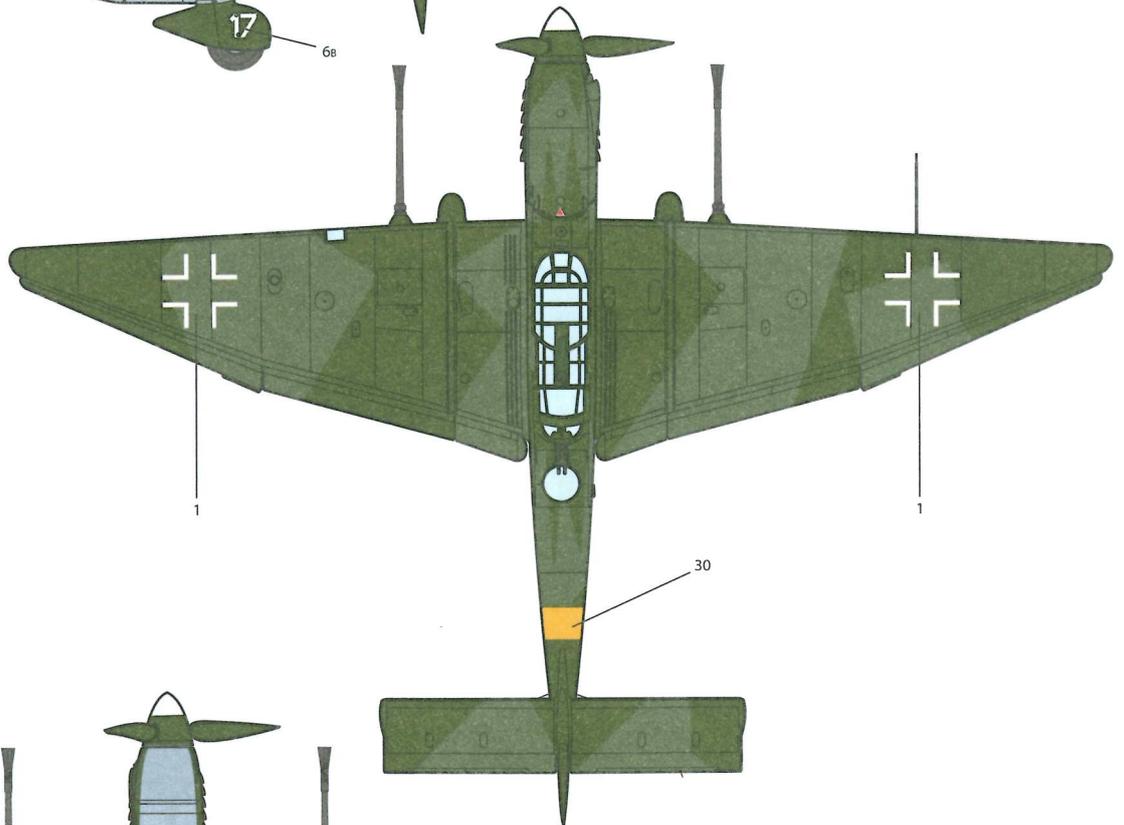

 GELB RLM 04
 F.S. 35338
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4721AP



FLAT WHITE
F.S. 37875
ITALERI ACRYLICPAINT –
4769AP


SCHWARZGRÜN RLM 70
F.S. 34052
ITALERI ACRYLICPAINT – 4780AP

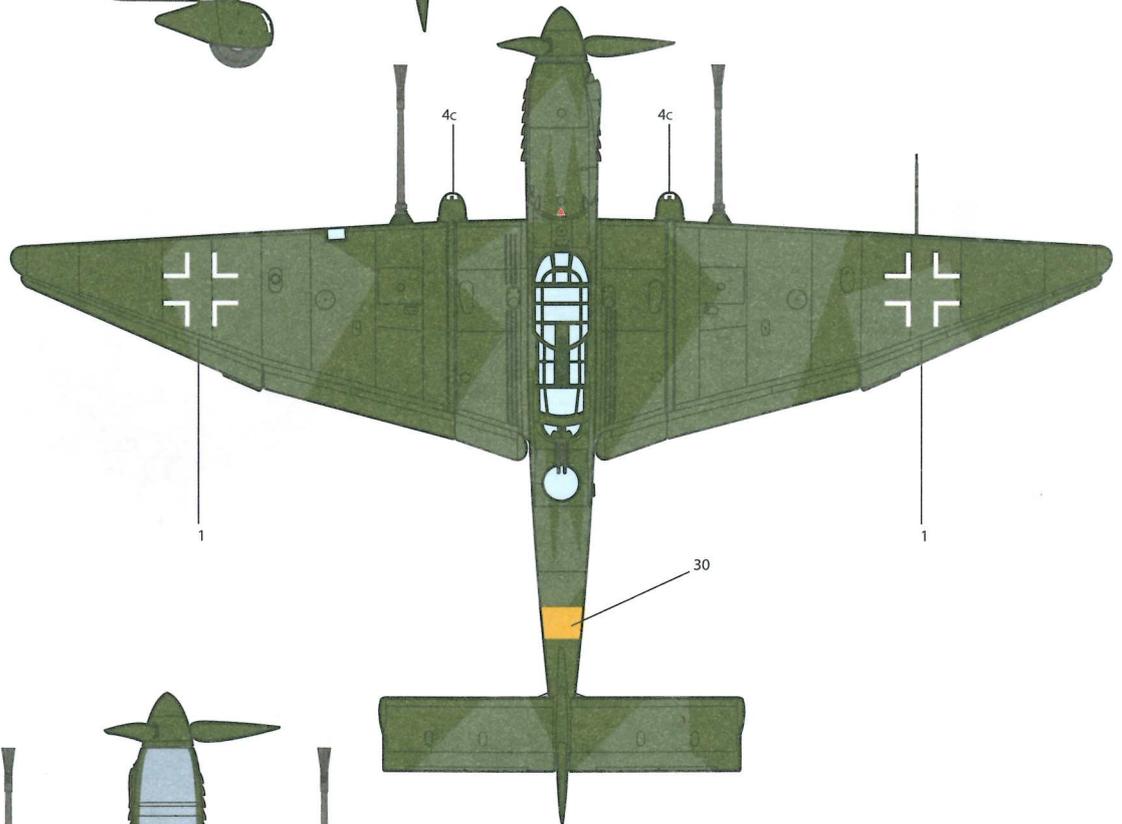
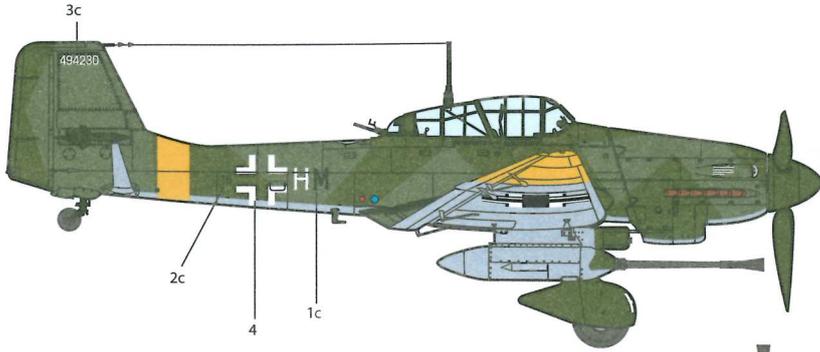
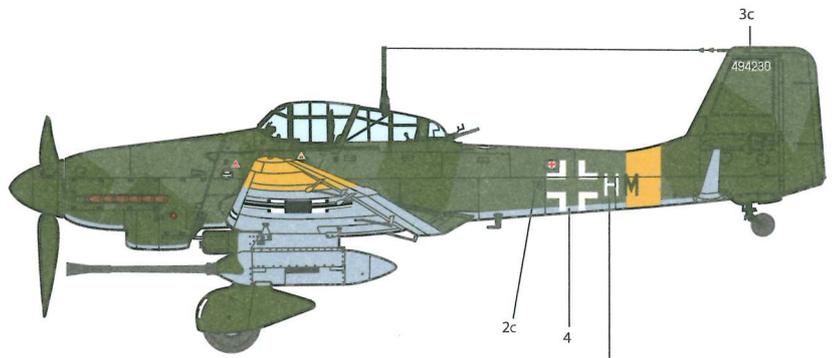

DUNKELGRÜN RLM 71
ITALERI ACRYLICPAINT – 4781AP




HELLBLAU RLM 65
F.S. 35352
ITALERI ACRYLICPAINT – 4778AP

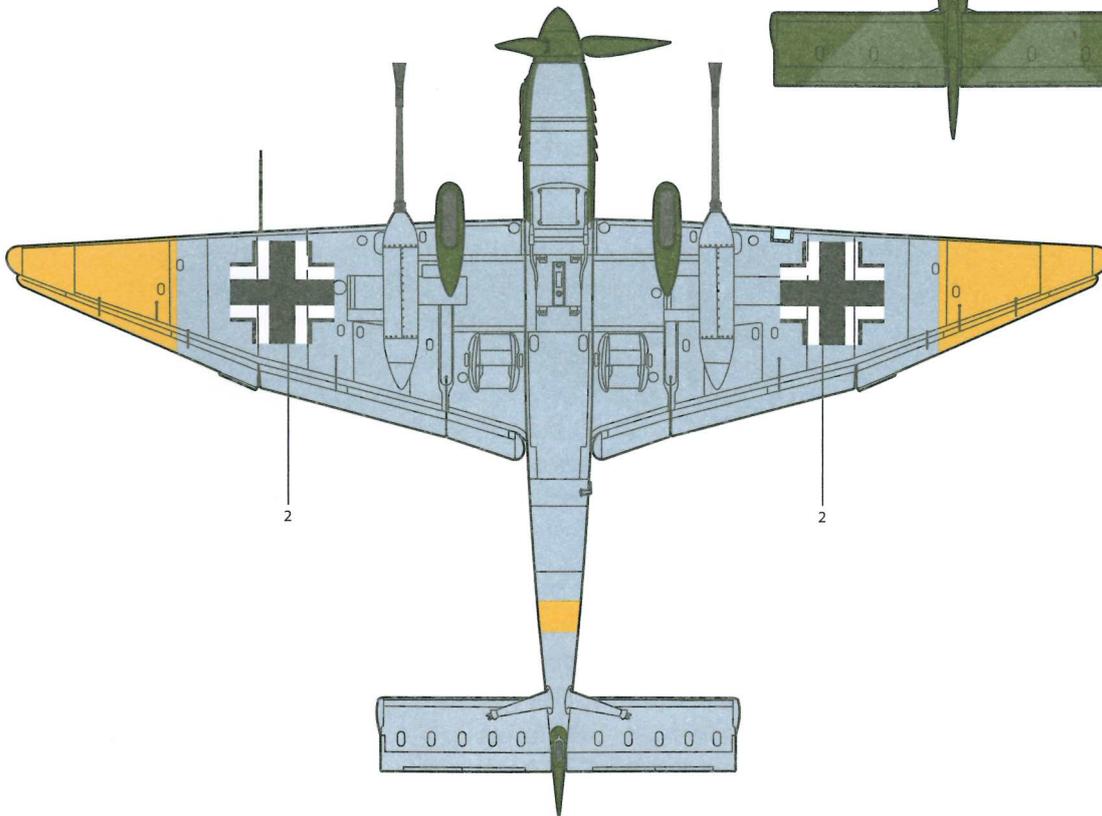

GELB RLM 04
F.S. 33538
ITALERI ACRYLICPAINT – 4721AP

Version C – 10th (Pz.) SG2, Husi (Slovakia), 1944.




 SCHWARZGRÜN RLM 70
 F.S. 34052
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4780AP

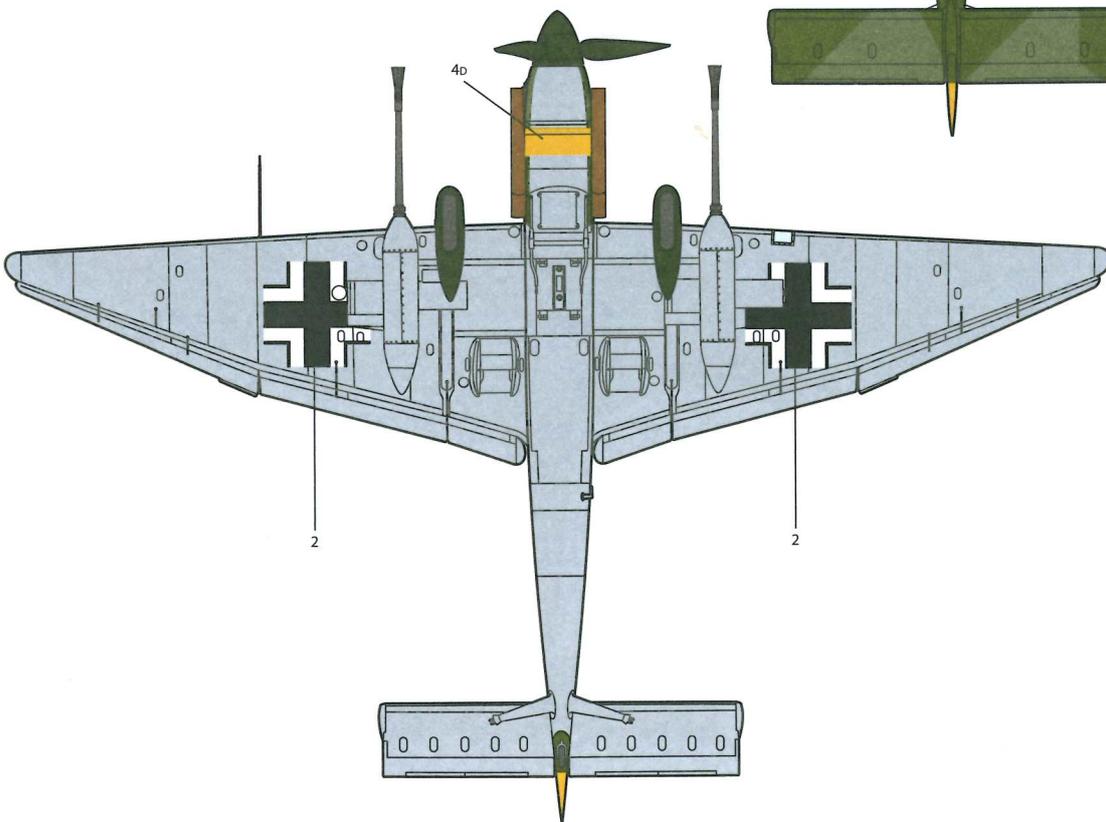
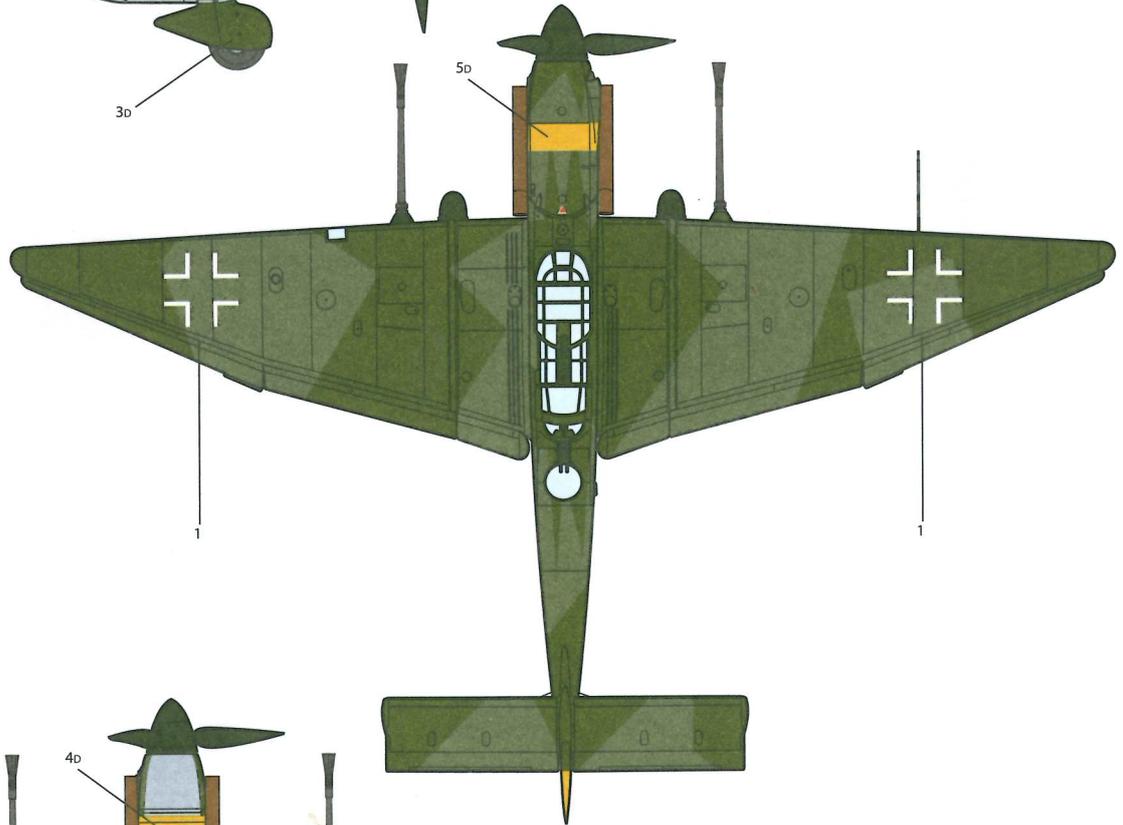
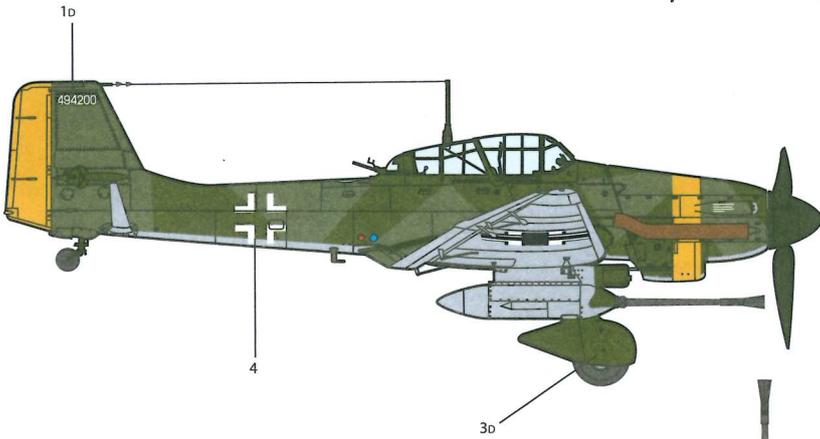
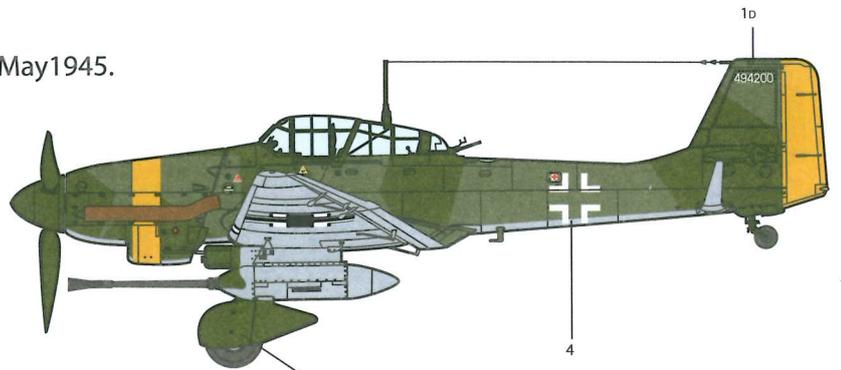

 DUNKELGRÜN RLM 71
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4781AP




 HELLBLAU RLM 65
 F.S. 35352
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4778AP


 GELB RLM 04
 F.S. 33538
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4721AP

Version D – Unknown Unit, Pilsen (Czechoslovakia), May 1945.



SCHWARZGRÜN RLM 70
F.S. 34052
ITALERI ACRYLICPAINT – 4780AP



DUNKELGRÜN RLM 71
ITALERI ACRYLICPAINT – 4781AP



HELLBLAU RLM 65
F.S. 35352
ITALERI ACRYLICPAINT – 4778AP



GELB RLM 04
F.S. 33538
ITALERI ACRYLICPAINT – 4721AP